

SCOSCHE®

tuneSTREAM II™ HZ8

BLUETOOTH® STEREO HEADSET

INTRODUCTION

The Scosche **tuneSTREAM II Bluetooth** headset features a compact folding design for handsfree communication and audio on the go. The **tuneSTREAM II** supports the following *Bluetooth* profiles:

HSP - Headset Profile
HFP - Hands-free Profile

A2DP - Advanced Audio Distribution Profile
AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile

FEATURES

- 1. When paired with a *Bluetooth* cell phone or PDA supporting the HFP profile:**
 - Answer a call, end a call and reject a call
 - Voice dial
 - Transfer calls between the headset and your *Bluetooth* cell phone
 - Redial last number
 - Adjust volume
- 2. When paired with a *Bluetooth* music device or *Bluetooth* transmitter supporting the A2DP profile:**
 - Enjoy music wirelessly
 - Remote control pause/play
 - Adjust volume
 - Remote control previous/next track
- 3. Easy to switch between calls and music - avoid missing incoming calls while listening to music.**
- 4. Every time the headset is turned on, it will connect to last paired device automatically.**



IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

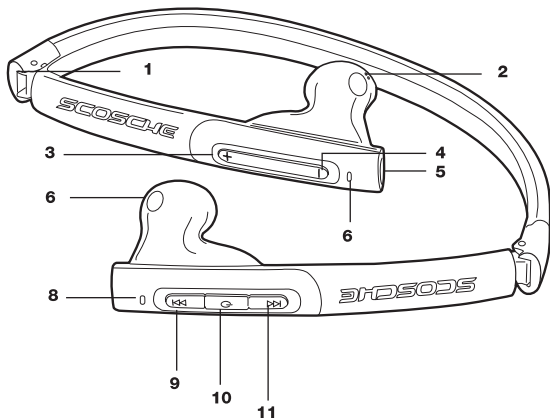
©2010 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI 8/10 300HZ8

OVERVIEW

PARTS INCLUDED:

- (1) Bluetooth headset
- (1) Charging cable



OVERVIEW

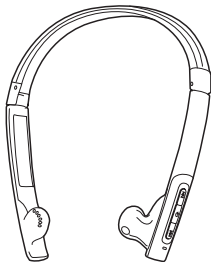
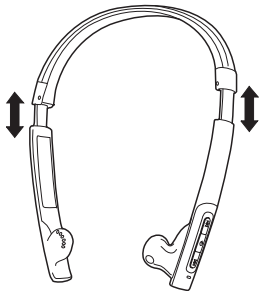


FIGURE 1



1. **ADJUSTABLE FOLDING HEADBAND (FIGURE 1)**
2. **SPEAKER (RIGHT)**
3. **VOLUME UP**
4. **VOLUME DOWN**
5. **micro-USB CHARGE PORT**
6. **SPEAKER (LEFT)**
7. **INDICATOR LIGHT**
8. **INDICATOR LIGHT**
9. **PREVIOUS TRACK**
10. **MULTI-FUNCTION BUTTON (MFB)**
11. **NEXT TRACK**

CHARGING

The **tuneSTREAM II** comes with a built-in rechargeable battery. We recommend charging the battery fully before using the unit for the first time. When the **tuneSTREAM II** is low on power, the red LED will flash twice and the unit will emit three “dong” tones every 20 seconds. Please recharge the **tuneSTREAM II** battery.

Using a travel charger (not included)

Connect the charger to a standard power outlet and the charger plug to the micro-USB charging input of the **tuneSTREAM II**. The red LED will be on while charging. A full charge takes approximately 2 hours. When charging is complete, the red LED will go off.

Using the USB cable (included)

Connect the USB cable to a computer USB port and the USB cable plug to the micro-USB charging input of the **tuneSTREAM II**. The red LED will be on while charging. A full charge takes approximately 2 hours. When charging is complete, the red LED will go off.

Note: Choosing travel charger or USB cable depends on different countries or areas and actual demands.

USING THE tuneSTREAM II

POWER ON/OFF

FUNCTION	OPERATION	LED INDICATOR	INDICATOR TONE
Power on	Press and hold MFB button for 3 - 5 seconds until blue LED flashes	Blue LED flashes for 1 second	1 long tone
Power off	Press and hold MFB button for 3 - 5 seconds until red LED flashes	Red LED flashes for 1 second	1 long tone

Note: To save power, the **tuneSTREAM II** will turn off automatically if no devices can be connected after 5 minutes.

PAIRING THE **tuneSTREAM II** WITH **BLUETOOTH** DEVICES

FUNCTION	OPERATION	LED INDICATOR	INDICATOR TONE
Enter pairing mode	Make sure the tuneSTREAM II is OFF. Press and hold MFB for 5 - 7 seconds until LED flashes red & blue alternately	LED flashes red & blue alternately	2 short tones

Note: Pairing mode will last 2 minutes. If the **tuneSTREAM II** still can't pair with any *Bluetooth* devices after 2 minutes, it will return to standby mode automatically to save power.

PAIRING THE **tuneSTREAM II** WITH A **BLUETOOTH** CELL PHONE

Prior to using the **tuneSTREAM II** with a *Bluetooth*-enabled cell phone for the first time, the two devices will need to be paired. The pairing procedures may vary with different models of cell phones. Please refer to your cell phone user's manual for further information. General pairing procedures are as follows:

1. Place the **tuneSTREAM II** and *Bluetooth* cell phone in an easily viewable area no more than 1 meter apart.
2. Enter the **tuneSTREAM II**'s pairing mode. Please refer to the pairing chart above.
3. Activate your cell phone's *Bluetooth* function and set your cell phone to search for *Bluetooth* devices. After the search is completed, select "HZ8" from the *Bluetooth* device list.
4. When prompted, enter password or PIN "0000" and press "Yes" or "confirm".
5. After successful pairing, select "HZ8" from the *Bluetooth* device list and press "connect".
6. After connecting successfully, the blue LED will flash twice quickly every 5 seconds.

Remarks:

- If pairing fails, turn off the **tuneSTREAM II** first, then repeat steps 1 - 6 above.
- After pairing is successful, the **tuneSTREAM II** and the cell phone will remember each other and will not need to be paired again for further use.
- Every time the **tuneSTREAM II** is turned on, it will connect to last connected device automatically. If you want to pair it with another device, please turn off the *Bluetooth* function of last connected device FIRST and pair the **tuneSTREAM II** with the new device according to steps 1 - 6 above.
- If your cell phone has *Bluetooth* V2.1 and above, it will not need a pairing password. When the **tuneSTREAM II** pairs with your cell phone, they will match automatically.

PAIRING THE **tuneSTREAM II** WITH A **BLUETOOTH** TRANSMITTER

You can connect the **tuneSTREAM II** to a *Bluetooth* transmitter (not included) to enjoy music wirelessly. We recommend the Scosche **tuneSTREAM™** Stereo Bluetooth Transmitter for iPod & iPhone (**TZ4R**) or the Scosche **tuneSTREAM™** Stereo Bluetooth Transmitter for Universal MP3 players (**IUBTTR**), both sold separately.

1. Place the **tuneSTREAM II** and *Bluetooth* transmitter in an easily viewable area no more than 1 meter apart.
2. Enter the **tuneSTREAM II**'s pairing mode. Please refer to the pairing chart on page 4.
3. Turn on the *Bluetooth* transmitter. It will search for *Bluetooth* devices automatically and send a pairing request.
4. When the **tuneSTREAM II** requests a PIN number, the transmitter will respond "0000" automatically.
5. After successful pairing and connection, the blue LED on the **tuneSTREAM II** will flash twice quickly every 5 seconds.

Remarks:

- The pairing password of the headset is "0000". The headset can only pair with a *Bluetooth* transmitter whose pairing password is "0000".
- If pairing still fails after several tries, please refer to the *Bluetooth* transmitter's user manual for further information.

MULTIPLE-DEVICE PAIRING

The headset can connect with two devices at most. One is a *Bluetooth* cell phone supporting HFP profile. The other is a *Bluetooth* music device supporting A2DP profile. To pair both devices refer to the following steps:

1. First, pair the headset with a *Bluetooth* transmitter (refer to "pairing the **tuneSTREAM II** with a *Bluetooth* transmitter, above).
2. Turn off the *Bluetooth* transmitter.
3. Pair and connect the headset with a *Bluetooth* cell phone (refer to "pairing the *Bluetooth* with a *Bluetooth* cell phone", page 4).
4. Turn on the *Bluetooth* transmitter. It will connect to the **tuneSTREAM II** automatically.

MULTIPLE-DEVICE PAIRING (cont'd)

Remarks:

- After successful multi-pairing, the paired devices will remember each other. Unless pairing information is deleted because of new a pairing, they will not need to be paired next time. If the pairing information is deleted, please make the cell phone and the **tuneSTREAM II** set up hands free connection first, then turn on the Bluetooth transmitter, multi-connecting can now be performed.
- Cell phones supporting HSP and A2DP at the same time may set up HSP and A2DP connections with the headset simultaneously. In this case the Bluetooth transmitter may not connect to the headset.

RE-CONNECTING WITH A *BLUETOOTH* DEVICE

Automatically connecting

Every time the **tuneSTREAM II** is turned on it will connect to last connected device automatically.

Manually connecting

When the **tuneSTREAM II** is in standby mode and doesn't connect to any devices, quickly press MFB twice it will connect to last connected device automatically.

Remarks:

- The **tuneSTREAM II** only connects to last connected HFP device automatically.
- Before connecting to a *Bluetooth* device, please turn on the device's *Bluetooth* function. On some *Bluetooth* devices (some Nokia cell phones for example) automatic connection must be allowed or activated in the cell phone's settings. Please refer to your cell phone's manual for further information.

WEARING THE HEADSET

The headband of the **tuneSTREAM II** is folding and retractable. Please adjust for the best and most comfortable fit (see Figure 1, page 2). The letter "L" on the headset indicates the left ear speaker and "R" indicates the right ear speaker. Please wear the headset according to these markings.

MAKING A CALL WITH THE tuneSTREAM II

FUNCTION	STATUS OF UNIT	OPERATION	INDICATOR TONE
Voice dial	Standby mode	Press and hold ▶▶ button for 2 seconds until hearing indicator tone	Short tone
Redial last number	Standby mode	Quickly press MFB twice	Short tone
Volume up	During a call	Quickly press Vol + (incremental increase) Press & hold Vol + (rapid increase)	None
Volume down	During a call	Quickly press Vol - (incremental decrease) Press & hold Vol - (rapid decrease)	None
Answer a call	Incoming ring	Quickly press MFB once	Short tone
Reject a call	Incoming ring	Press & hold MFB for 2 seconds until hearing indicator tone	Short tone
End a call	During a call	Quickly press MFB once	Long tone
Transfer a call	During a call	Press & hold MFB for 2 seconds until hearing indicator tone	Long tone
Microphone mute	During a call	Quickly press MFB twice	2 falling tones
Cancel mute	During a call (muted)	Quickly press MFB twice	2 rising tones

MAKING A CALL WITH THE **tuneSTREAM II** (cont'd)

Remarks:

- Not all cell phones support all functions listed in the chart on page 7. Please refer to your cell phone's user's manual for further information.
- When the volume is adjusted to maximum or minimum you will hear a "DI" tone.
- When pressing the answer button on some cell phones, the call will be transferred to the cell phone. You will then have to switch the call to the **tuneSTREAM II** manually. Please refer to your cell phone's user's manual for further information.

MUSIC PLAYBACK

You can enjoy music through the **tuneSTREAM II** by connecting it to a *Bluetooth* cell phone or transmitter supporting A2DP.

FUNCTION	STATUS OF UNIT	OPERATION
Volume up	Music playback	Quickly press Vol + (incremental increase) Press & hold Vol + (rapid increase)
Volume down	Music playback	Quickly press Vol - (incremental decrease) Press & hold Vol - (rapid decrease)
Pause	Music playback	Quickly press MFB once
Play	Paused	Quickly press MFB once
Previous track	Music playback	Quickly press ⏮ button once
Next track	Music playback	Quickly press ⏭ button once

Remarks:

- When playing music on some cell phones, the music will be transmitted to the cell phone's speaker instead of the **tuneSTREAM II**. You must select "transmit the sound via *Bluetooth*" in the settings menu, then choose "HZ8" as the speaker device. The music will be transmitted to the headset. Please refer to your cell phone's user's manual for further information.
- When the volume is adjusted to maximum or minimum, you will hear an indicator tone.
- To remotely control previous/next track or pause/play with the **tuneSTREAM II**, the **tuneSTREAM II** must support the AVRCP profile. Please refer to the user's manual of your cell phone or Bluetooth transmitter for further information.

LED INDICATORS

1. When the tuneSTREAM II is charging

LED INDICATOR	STATUS OF UNIT
Red LED on	Charging in progress
Red LED off	Charging complete

2. When the tuneSTREAM II is connected to a *Bluetooth* device

LED INDICATOR	STATUS OF UNIT
LED flashes red and blue alternately	Pairing mode
Blue LED flashes once every 3 seconds	Standby mode (not connected to a <i>Bluetooth</i> device)
Blue LED flashes twice every 5 seconds	Standby mode (connected to a <i>Bluetooth</i> device)
Blue LED flashes twice every 4 seconds	Incoming call
Blue LED flashes once every 2 seconds	During a call

3. Indicator tones

TYPE OF TONE	STATUS OF UNIT
Emits 2 tones every 5 seconds	Charging in progress
Emits 3 "dong" tones every 20 seconds	Low battery power

SPECIFICATIONS

Bluetooth specification: Bluetooth V2.1+EDR
Bluetooth profiles: HSP, HFP, A2DP and AVRCP
Operating distance: 10 meters, Class II
Working time: Music: Up to 5 hours
Talk: Up to 6 hours

Standby time: Up to 120 hours
Charging input voltage: DC +5.0±0.25VA
Charging time: Approx. 2 hours
Dimensions: 158 × 148 × 26mm
Weight: Approx .40 g

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Red LED flashing	The tuneSTREAM II needs to be charged.
Red LED not on while charging	<ol style="list-style-type: none">1. Check connection of charger & tuneSTREAM II.2. If the tuneSTREAM II is not in use for an extended period of time, the red LED may not appear for approx. 30 minutes after beginning of charge.
Cell phone can't search and find the tuneSTREAM II .	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure the tuneSTREAM II is in pairing mode.2. Make sure the tuneSTREAM II and the Bluetooth device are within working range (approx. 10 meters).
No voice heard when making a call with the tuneSTREAM II	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure the cell phone is in a strong signal area.2. Make sure the tuneSTREAM II and the cell phone are within working range (approx. 10 meters).
Can't remotely control the pause, play, previous track and next track functions with the tuneSTREAM II when playing music.	Make sure the Bluetooth device paired with the tuneSTREAM II supports AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

CARE & MAINTENANCE

1. Do not expose the headset to liquid, moisture or humidity, as it is not waterproof.
2. Do not use abrasive cleaning solvents to clean the headset.
3. Do not expose the headset to temperatures below -4° or above 140° Fahrenheit.
4. Do not expose the headset to contact with sharp objects as this will cause scratching and damage.
5. Do not attempt to disassemble the headset, as it does not contain serviceable components.

FCC AUTHORIZATION

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modification could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: WAD-BTH010

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

SCOSCHE® tuneSTREAM II™ HZ8

ÉCOUTEURS STÉRÉO BLUETOOTH

INTRODUCTION

Les écouteurs *Bluetooth* **tuneSTREAM II** de Scosche comprennent un design pliable compact pour les communications mains libres et l'audio sur la route. Les écouteurs **tuneSTREAM II** supportent les profils *Bluetooth* ci-dessous :

HSP - Profil Écouteurs

A2DP - Profil Advanced Audio Distribution

HFP - Profil mains libres

AVRCP - Profil télécommande Audio/Vidéo

CARACTÉRISTIQUES

- Lorsqu'appariés avec un téléphone cellulaire *Bluetooth* ou un PDA supportant le profil HFP :**
 - Prenez un appel, terminez un appel, refusez un appel
 - Recomposez le dernier numéro
 - Composition vocale
 - Ajustez le volume
 - Transférez des appels entre les écouteurs et votre téléphone cellulaire *Bluetooth*
- Lorsqu'apparié avec un appareil musical *Bluetooth* ou un transmetteur *Bluetooth* supportant le profil A2DP :**
 - Appréciez la musique sans fil
 - Ajustez le volume
 - Marche/pause par télécommande
 - Piste suivante/précédente par télécommande
- Il est facile d'alterner entre les appels et la musique – évitez de manquer des appels entrants lorsque vous écoutez de la musique.**
- Chaque fois que vos écouteurs sont en marche, ils se connecteront automatiquement au dernier appareil auquel ils étaient appariés.**



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

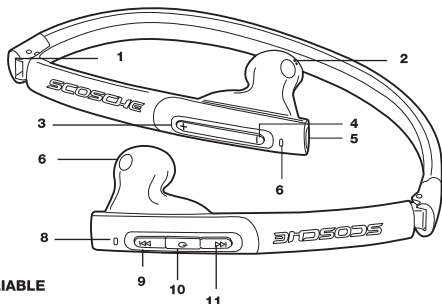
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

SURVOL

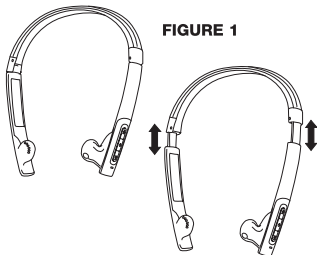
PIÈCES INCLUSES :

- (1) Écouteurs *Bluetooth*
- (1) Câble de chargement



- 1. **BANDEAU AJUSTABLE PLIABLE (FIGURE 1)**
- 2. **HAUT-PARLEUR - DROIT**
- 3. **RÉGLAGE DE SON - HAUT**
- 4. **RÉGLAGE DE SON - BAS**
- 5. **micro-USB (entrée de charge)**
- 6. **HAUT-PARLEUR - GAUCHE**
- 7. **VOYANT L'INDICATUER**
- 8. **VOYANT L'INDICATUER**
- 9. **RECULER PISTE**
- 10. **BOUTON MULTIFONCTION (MFB)**
- 11. **AVANCER PISTE**

FIGURE 1



CHARGEMENT

Les écouteurs **tuneSTREAM II** comprennent une batterie rechargeable intégrée. Il est recommandé de charger la batterie entièrement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Lorsque les écouteurs **tuneSTREAM II** sont sur le point de manquer d'alimentation, le témoin DEL rouge clignotera deux fois et l'unité émettra trois tonalités « dong » chaque 20 secondes. Veuillez recharger la batterie des écouteurs **tuneSTREAM II**.

Avec un chargeur de voyage (non inclus)

Branchez le chargeur à une prise d'alimentation standard et la prise du chargeur à l'entrée de chargement micro-USB des écouteurs **tuneSTREAM II**. Le témoin DEL rouge s'allumera pendant la charge. Une charge pleine prend environ 2 heures. Une fois la charge complétée, le témoin DEL rouge s'éteindra.

Avec le câble USB (inclus)

Branchez le câble USB à un port USB d'ordinateur et la prise du câble USB à l'entrée de chargement micro-USB des écouteurs **tuneSTREAM II**. Le témoin DEL rouge s'allumera pendant la charge. Une charge pleine prend environ 2 heures. Une fois la charge complétée, le témoin DEL rouge s'éteindra.

Remarque : Le choix entre le chargeur de voyage ou le câble USB dépend des différents pays ou différentes zones et des demandes réelles.

UTILISATION DES ÉCOUTEURS **tuneSTREAM II**

ALIMENTATION MARCHÉ/ARRÊT

FONCTION	FONCTIONNEMENT	VOYANT DEL	TONALITÉ INDICATRICE
Alimentation Marche	Appuyez et maintenez le MFB pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que le témoin DEL bleu clignote	Le témoin DEL bleu clignote pendant 1 seconde	1 tonalité longue
Alimentation Arrêt	Appuyez et maintenez le MFB pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que le témoin DEL rouge clignote	Le témoin DEL rouge clignote pendant 1 seconde	1 tonalité longue

Remarque: Pour économiser l'énergie, le **tuneSTREAM II** s'éteint automatiquement si aucun périphériques peuvent être connectés bout de 5 minutes.

MISE EN LIAISON DES ÉCOUTEURS **tuneSTREAM II** À DES APPAREILS **BLUETOOTH**

FONCTION	FONCTIONNEMENT	VOYANT DEL	TONALITÉ INDICATRICE
Entrer en mode de mise en liaison	Assurez-vous que les écouteurs tuneSTREAM II sont ÉTEINTS. Appuyez et maintenez le MFB pendant 5 à 7 secondes jusqu'à ce que les témoins DEL rouge et bleu clignotent en alternance.	Les témoins DEL rouge et bleu clignotent en alternance	2 tonalités courtes

Remarque: Le mode de mise en liaison durera 2 minutes. Si les écouteurs **tuneSTREAM II** n'arrivent toujours pas à s'apparier à aucun appareil *Bluetooth* après 2 minutes, ils retourneront automatiquement en mode attente pour économiser l'énergie.

APPARIER LES ÉCOUTEURS **tuneSTREAM II** À UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE **BLUETOOTH**

Avant d'utiliser les écouteurs **tuneSTREAM II** avec un téléphone cellulaire activé *Bluetooth* pour la première fois, les deux appareils doivent être appariés. Les procédures de mise en liaison peuvent varier selon les différents modèles de téléphones cellulaires. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations. Les procédures de mise en liaison vont généralement comme suit :

1. Placez les écouteurs **tuneSTREAM II** et le téléphone cellulaire *Bluetooth* dans une zone facile à visualiser, à moins d'un mètre de distance.
2. Mettez les écouteurs **tuneSTREAM II** en mode de mise en liaison. Veuillez consulter la grille de mise en liaison ci-dessus.
3. Activez la fonction *Bluetooth* de votre téléphone cellulaire et réglez le téléphone cellulaire pour qu'il recherche des appareils *Bluetooth*. Une fois la recherche terminée, sélectionnez « HZ8 » dans la liste d'appareils *Bluetooth*.
4. À l'invite, entrez le mot de passe ou NIP « 0000 » et appuyez sur « Oui » ou « confirmer ».
5. Une fois la mise en liaison réussie, sélectionnez « HZ8 » de la liste d'appareils *Bluetooth* et appuyez sur « connecter ».
6. Une fois la connexion réussie, le témoin DEL bleu clignotera deux fois rapidement aux 5 secondes.

Remarques:

- En cas d'échec de mise en liaison, éteignez d'abord les écouteurs **tuneSTREAM II** et répétez les étapes 1 à 6 ci-dessus.
- Une fois la mise en liaison réussie, les écouteurs **tuneSTREAM II** et le téléphone cellulaire se souviendront l'un de l'autre et il ne sera pas nécessaire de les appairer à nouveau pour toute utilisation supplémentaire.
- Chaque fois que vos écouteurs **tuneSTREAM II** sont en marche, ils se connecteront automatiquement au dernier appareil. Si vous désirez les appairer à un autre appareil, veuillez d'abord éteindre la fonction *Bluetooth* du dernier appareil connecté et appairer les écouteurs **tuneSTREAM II** avec le nouvel appareil en suivant les étapes 1 à 6 ci-dessus.
- Si votre téléphone cellulaire comporte la fonction V2.1 et plus, il n'aura pas besoin d'un mot de passe pour la mise en liaison. Lorsque les écouteurs **tuneSTREAM II** s'apparient à votre téléphone cellulaire, ils se mettront automatiquement en liaison.

APPARIER LES ÉCOUTEURS **tuneSTREAM II** À UN TRANSMETTEUR **BLUETOOTH**

Vous pouvez connecter les écouteurs **tuneSTREAM II** à un transmetteur *Bluetooth* (non inclus) pour écouter de la musique sans fil. Nous recommandons le transmetteur *Bluetooth* stéréo **tuneSTREAM** de Scosche pour iPod et iPhone (**TZ4R**) ou le transmetteur *Bluetooth* stéréo **tuneSTREAM** de Scosche pour lecteurs MP3 universels (**IUBTTR**), les deux étant vendus séparément.

1. Placez les écouteurs **tuneSTREAM II** et le transmetteur *Bluetooth* dans une zone facile à visualiser, à moins d'un mètre de distance.
2. Mettez les écouteurs **tuneSTREAM II** en mode de mise en liaison. Veuillez consulter la grille de mise en liaison de la page 16.
3. Mettez le transmetteur *Bluetooth* en marche. Il cherchera automatiquement les appareils *Bluetooth* et enverra une demande de mise en liaison.
4. Lorsque les écouteurs **tuneSTREAM II** demanderont un NIP, le transmetteur répondra automatiquement « 0000 ».
5. Une fois la mise en liaison réussie, le témoin DEL bleu des écouteurs **tuneSTREAM II** clignotera rapidement deux fois aux 5 secondes.

Remarques:

- Le mot de passe de mise en liaison pour les écouteurs est « 0000 ». Les écouteurs ne peuvent s'apparier qu'à un transmetteur *Bluetooth* dont le mot de passe de mise en liaison est « 0000 ».
- Si la mise en liaison échoue après plusieurs tentatives, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur du transmetteur *Bluetooth* pour plus d'information.

JUMELAGE À DES APPAREILS MULTIPLES

Les écouteurs peuvent se connecter à un maximum de deux appareils. L'un est un téléphone cellulaire *Bluetooth* supportant le profil HFP. L'autre est un appareil musical *Bluetooth* supportant le profil A2DP. Pour apparier les deux appareils, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Appariez d'abord les écouteurs à un transmetteur *Bluetooth* (consulter « Apparier les écouteurs **tuneSTREAM II** à un transmetteur *Bluetooth* », ci-dessus).
 2. Éteignez le transmetteur *Bluetooth*.
 3. Appariez et connectez les écouteurs à un téléphone cellulaire *Bluetooth* (consulter « Apparier les écouteurs **tuneSTREAM II** à un téléphone cellulaire *Bluetooth* », page 16).
 4. Mettez le transmetteur *Bluetooth* en marche. Il se connectera automatiquement aux écouteurs **tuneSTREAM II**.
-

JUMELAGE À DES APPAREILS MULTIPLES (suite)

Remarques:

- Une fois la mise en liaison multiple réussie, les appareils jumelés se souviendront les uns des autres. À moins que les données de mise en liaison ne soient effacées en raison d'une nouvelle mise en liaison, il ne sera pas nécessaire de les apparier la prochaine fois. Si les données de mise en liaison sont effacées, veuillez d'abord effectuer une connexion mains libres au téléphone cellulaire et aux écouteurs **tuneSTREAM II**, puis mettez ensuite le transmetteur *Bluetooth* en marche; la connexion multiple peut maintenant se faire.
- Les téléphones cellulaires supportant à la fois les profils HSP et A2DP peuvent établir simultanément des connexions HSP et A2DP avec les écouteurs. Dans ce cas, le transmetteur *Bluetooth* peut ne pas se connecter aux écouteurs.

SE RECONNECTER À UN APPAREIL *BLUETOOTH*

Connexion automatique

Chaque fois que vos écouteurs **tuneSTREAM II** sont en marche, ils se connecteront automatiquement au dernier appareil connecté.

Connexion manuelle

Lorsque les écouteurs **tuneSTREAM II** sont en mode attente et ne se connectent à aucun appareil, appuyez deux fois rapidement sur **MFB** et ils se connecteront automatiquement au dernier appareil.

Remarques:

- Les écouteurs **tuneSTREAM II** ne se connectent automatiquement qu'au dernier appareil HFP connecté.
- Avant de connecter un appareil *Bluetooth*, veuillez mettre en marche la fonction *Bluetooth* de l'appareil. Sur certains appareils *Bluetooth* (certains téléphones cellulaires Nokia, par exemple), la connexion automatique doit être autorisée ou activée dans les réglages du téléphone cellulaire. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.

PORT DES ÉCOUTEURS

Le bandeau des écouteurs **tuneSTREAM II** est pliable et rétractable. Veuillez l'ajuster en fonction du meilleur confort. La lettre « L » sur les écouteurs indique le haut-parleur gauche et la lettre « R » indique le haut-parleur droit. Veuillez porter les écouteurs en fonction de ces marques.

EFFECTUER UN APPEL AVEC LES ÉCOUTEURS tuneSTREAM II

FONCTION	STATUT DE 'UNITÉ	FONCTIONNEMENT	TONALITÉ INDICATRICE
Numérotation vocale	Mode attente	Appuyez et maintenez le bouton pendant ►► 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité indicatrice	Tonalité courte
Recomposer le dernier numéro appelé	Mode attente	Appuyez rapidement deux fois sur le MFB .	Tonalité courte
Réglage de son – haut	Pendant un appel	Appuyez rapidement sur Vol + (augmentation graduelle) Appuyez et maintenez Vol + (augmentation rapide)	None
Réglage de son – bas	Pendant un appel	Appuyez rapidement sur Vol - (diminution graduelle) Appuyez et maintenez Vol - (diminution rapide)	None
Réception d'appel	Sonnerie entrante	Appuyez rapidement une fois sur le MFB .	Tonalité courte
Rejeter un appel	Sonnerie entrante	Appuyez et maintenez MFB 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité indicatrice	Tonalité courte
Terminer un appel	Pendant un appel	Appuyez rapidement une fois sur le MFB .	Tonalité longue
Transfert d'appel	Pendant un appel	Appuyez et maintenez MFB 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité indicatrice	Tonalité longue
Muet	Pendant un appel	Appuyez rapidement deux fois sur le MFB .	2 tonalités descendantes
Annuler muet	Pendant un appel (en mode muet)	Appuyez rapidement deux fois sur le MFB .	2 tonalités ascendantes

EFFECTUER UN APPEL AVEC LES ÉCOUTEURS **tuneSTREAM II** (suite)

Remarques:

- Les téléphones cellulaires ne supportent pas tous toutes les fonctions énumérées à la grille de la page 7. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.
- Lorsque le volume est ajusté au maximum ou au minimum, vous entendrez une tonalité « DI ».
- Lors que le bouton de réponse est appuyé sur certain téléphones cellulaires, l'appel est transféré au téléphone cellulaire. Vous devrez alors commuter manuellement l'appel aux écouteurs **tuneSTREAM II**. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.

LECTURE DE MUSIQUE

Vous pouvez profiter de la musique avec les écouteurs **tuneSTREAM II** en les connectant à un téléphone cellulaire ou un transmetteur *Bluetooth* supportant le profil A2DP.

FONCTION	STATUT DE 'UNITÉ	FONCTIONNEMENT
Réglage de son – haut	Lecture de musique	Appuyez rapidement sur Vol + (augmentation graduelle) Appuyez et maintenez Vol + (augmentation rapide)
Réglage de son – bas	Lecture de musique	Appuyez rapidement sur Vol - (diminution graduelle) Appuyez et maintenez Vol - (diminution rapide)
Pause	Lecture de musique	Appuyez rapidement une fois sur le MFB .
Lecture	Lecture de musique (pause)	Appuyez rapidement une fois sur le MFB .
Reculer piste	Lecture de musique	Appuyez rapidement une fois sur le bouton ◀◀
Avancer piste	Lecture de musique	Appuyez rapidement une fois sur le bouton ▶▶

Remarques:

- Lorsqu'on lit de la musique sur certains téléphones cellulaires, la musique est transmise au haut-parleur du téléphone cellulaire au lieu des écouteurs **tuneSTREAM II**. Vous devez sélectionner « transmettre le son par *Bluetooth* » dans le menu des réglages et choisir ensuite « HZ8 » comme a pareil haut-parleur. La musique sera transmise aux écouteurs. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.
- Lorsque le volume est ajusté au maximum ou au minimum, vous entendrez une tonalité indicatrice.
- Pour contrôler à distance la lecture des pistes suivante/précédente ou pause/lecture avec les écouteurs **tuneSTREAM II**, le téléphone cellulaire ou le transmetteur *Bluetooth* appariés avec les écouteurs **tuneSTREAM II** doivent supporter le profil AVRCP. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire ou transmetteur *Bluetooth* pour plus d'information.

VOYANT DEL

1. Lorsque les écouteurs tuneSTREAM II sont en charge

VOYANT DEL	STATUT DE 'UNITÉ
Témoin DEL rouge allumé	Chargement en cours
Témoin DEL rouge éteint	Chargement complet

2. Lorsque les écouteurs tuneSTREAM II sont connectés à un appareil *Bluetooth*

VOYANT DEL	STATUT DE 'UNITÉ
Les témoins DEL rouge et bleu clignotent en alternance	Mode de mise en liaison
Le témoin DEL bleu clignote une fois aux 3 secondes	Mode attente (non connecté à un appareil <i>Bluetooth</i>)
Le témoin DEL bleu clignote deux fois aux 5 secondes	Mode attente (connecté à un appareil <i>Bluetooth</i>)
Le témoin DEL bleu clignote deux fois aux 4 secondes	Appel entrante
Le témoin DEL bleu clignote une fois aux 2 secondes	Pendant un appel

3. Tonalités indicatrices

TYPE DE TONALITÉ	STATUT DE 'UNITÉ
Émet 2 tonalités aux 5 secondes	Chargement en cours
Émet 3 tonalités « dong » aux 20 secondes	Baisse d'alimentation de la batterie

SPECIFICATIONS

Spécifications *Bluetooth* : *Bluetooth* V2.1+EDR

Profils *Bluetooth* : HSP, HFP, A2DP et AVRCP

Distance fonctionnelle : 10 mètres, Classe II

Temps de fonctionnement :

Musique : Jusqu'à 5 heures

Conversation : Jusqu'à 6 heures

Temps de veille : Jusqu'à 120 heures

Tension d'entrée de chargement :

CC +5.0±0.25VA

Temps de charge : environ 2 heures

Dimensions : 158 × 148 × 26 mm

Poids : Environ 0,40 g

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Le témoin DEL clignote	Les écouteurs tuneSTREAM II ont besoin d'être rechargés.
Le témoin DEL rouge ne s'allume pas pendant le chargement	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez la connexion du chargeur et des écouteurs tuneSTREAM II.2. Si les écouteurs tuneSTREAM II ne sont pas utilisés pendant une période prolongée, le témoin DEL peut ne pas apparaître pendant environ 30 minutes après le début du chargement.
Le téléphone cellulaire ne trouve pas les écouteurs tuneSTREAM II .	<ol style="list-style-type: none">1. Assurez-vous que les écouteurs tuneSTREAM II sont en mode de mise en liaison.2. Assurez-vous que les écouteurs tuneSTREAM II et l'appareil <i>Bluetooth</i> sont à une distance fonctionnelle (environ 10 mètres)
La voix du correspondant est inaudible pendant un appel avec les écouteurs tuneSTREAM II	<ol style="list-style-type: none">1. Assurez-vous que le téléphone cellulaire est dans une zone de signal fort.2. Assurez-vous que les écouteurs tuneSTREAM II et l'appareil <i>Bluetooth</i> sont à une distance fonctionnelle (environ 10 mètres).
Impossible de contrôler à distance les fonctions pause, lecture, piste précédente et piste suivante avec les écouteurs tuneSTREAM II lors de la lecture de musique.	Assurez-vous que l'appareil <i>Bluetooth</i> apparié aux écouteurs tuneSTREAM II supporte le profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

AUTORISATION DU FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour toute interférence à un poste de radio ou de télévision causé par la modification non autorisée de cet équipement. Une telle modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur pour l'usage de l'équipement.

FCC ID: WAD-BTH010

SOINS ET ENTRETIEN

1. Ne pas exposer le **tuneSTREAM II** à du liquide, de l'humidité, de la vapeur d'eau, car il n'est pas résistant à l'eau.
2. Ne pas utiliser de solvant abrasif pour nettoyer le **tuneSTREAM II**.
3. Ne pas exposer le **tuneSTREAM II** à des températures extrêmes (à moins de -4° ou au-dessus de 140° Fahrenheit).
4. Ne pas laisser le **tuneSTREAM II** entrer en contact avec des objets tranchants, car cela pourrait causer des éraflures et des dommages.
5. N'essayez pas de démonter le **tuneSTREAM II** car il ne contient aucune pièce qui peut être changée ou réparée.

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.